

A

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/C.2/45/L.89
11 December 1990

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

DEC 10 1990

مستند الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

اللجنة الثانية

البند ٨٥ (أ) من جدول الأعمال

التدريب والبحث : معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

مشروع قرار مقدم من السيد كارلوس غيانيللي (أورغواي) ،
نائب رئيس اللجنة ، على أساس المشاورات غير الرسمية التي
أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/45/L.68

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٧٣/٤١ المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ١٩٧/٤٢
المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٢٠١/٤٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨
و ١٧٥/٤٤ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام (١) وتقرير المدير التنفيذي لمعهد الأمم
المتحدة للتدريب والبحث (٢) ، وإذ تضع في اعتبارها البيانين اللذين أدلى بهما أمام
اللجنة الثانية ، في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ (٣) ، ممثل الأمين العام والمدير
التنفيذي للمعهد ،

. A/45/634 (١)

. A/45/14 (٢)

. A/C.2/45/SR.50 انظر (٣)

وإذ تسلم باستمرار أهمية ومناسبة وظائف المعهد ، لاسيما في ميدان التدريب ،

وإذ تسلم أيضا بالحاجة الى تقديم الحكومات لتبرعات من أجل المعهد أو زيادة ما تقدمه اليه من تبرعات ، حسب الاقتضاء ،

وإذ تلاحظ مع القلق استمرار عدم وجود قاعدة عريضة بدرجة كافية من البلدان المانحة التي تقدم دعمها للمعهد ،

وإذ تشيد بأنشطة معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث المظطلع بها منذ انشائه سنة ١٩٦٥ ،

وإذ يساورها بالغ القلق لأن بيع ممتلكات مقر المعهد ، الذي كان من الممكن أن يسمح بإنشاء صندوق احتياطي للمعهد ، لم يتم بعد ،

وإذ تلاحظ مع القلق أن مؤتمر الأمم المتحدة المعقود سنة ١٩٩٠ لإعلان التبرعات للأنشطة الانمائية لم يزود الصندوق العام للمعهد بمستوى الموارد اللازم للبقاء على برنامج تدريبي وهيكل مؤسسي في حدود دنيا ،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام المعد استجابة لقرار الجمعية العامة ١٧٥/٤٤ (١) وتقرير المدير التنفيذي لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (٢) ،

٢ - تكرر بشدة الاعراب عن رغبتها الملحة في أن يبيع المعهد ممتلكات مقره في أقرب فرصة معقولة ، والأفضل أن يتم ذلك خلال الاثني عشر شهرا المقبلة ،

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يعين خبيرا استشاريا مستقلا رفيع المستوى يملك المؤهلات المناسبة ، ويدفع أجره من الموارد الخارجة عن الميزانية ، لموافاة الأمين العام مباشرة بتقرير يتضمن توصيات بشأن ما يلي :

(١) استمرار أهمية ولاية المعهد ، على أن توضع في الاعتبار القرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة والأنشطة البحثية والتدريبية الأخرى التي تظطلع بها منظومة الأمم المتحدة ، واستعراض وتقييم لجميع جوانب أنشطة المعهد الجارية وما تحققة من منافع للأمم المتحدة والدول الأعضاء بها في جملة ميادين ، من بينها

ميادين صون السلم والامن وتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية ، وتقييم لمدى
امكانية الاضطلاع بهذه الانشطة بصورة اكثر فعالية من قبل المعهد او غيره من هيئات
منظومة الامم المتحدة ؛

(ب) احتياجات المعهد من الموظفين عموما ، بما في ذلك عدد الموظفين
ورتبهم ، من أجل تلبية احتياجات الامم المتحدة والدول الاعضاء فيها على نحو مرض ؛

(ج) الوسائل المالية اللازمة لتلبية تلك الاحتياجات ، امتنادا الى
النتائج التي يتم التوصل اليها ؛

(د) امكانية استغلال مرافق المعهد لتدريب افراد عمليات حفظ السلم ؛

٤ - تطلب أيضا من الامين العام أن يقدم تقرير الخبير الاستشاري المستقل
الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية والى مجلس أمناء المعهد ، التماسا
لتعليقاتها ، والى الجمعية العامة في دورتها السادسة والاربعين ؛

٥ - تطلب استمرار تقديم مقترحات ميزانية المعهد الى اللجنة الاستشارية
لشؤون الادارة والميزانية لاستعراضها والتعليق عليها قبل أن يوافق عليها مجلس أمناء
المعهد ؛

٦ - تؤكد من جديد أن أنشطة المعهد غير الممولة من الصندوق العام ستظل
تمول بالتبرعات التي تجري تعبئتها بمفتها منحاً مخصصة الغرض مقدمة من الحكومات ،
والمنظمات الحكومية الدولية ، والمؤسسات وغيرها من المصادر غير الحكومية ؛

٧ - توافق على توصية الامين العام بوجود سداد المعهد ، بعد بيع
ممتلكاته مباشرة ، للمبالغ المدين بها حالياً للامم المتحدة وباستعمال الرصيد
الباقي لانشاء صندوق احتياطي للمعهد ؛

٨ - توصي بأن ينظر المعهد ، مع اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة
والميزانية ، في الآليات المالية اللازمة لتمويل ميزانية الصندوق العام للمعهد لسنة
١٩٩١ ؛

٩ - تقرر أن تبث في مستقبل المعهد في دورتها السادسة والأربعين ، وفقا
لاحكام قرارها ١٩٧/٤٢ ؛

١٠ - تشجع الأمين العام على مواصلة استطلاع طرائق جديدة لزيادة التلاحم
فيما بين هيئات البحث التابعة للأمم المتحدة وتطلب من المدير العام للتنمية
والتعاون الاقتصادي الدولي أن يواصل تنظيم اجتماعات معاهد البحث التابعة للأمم
المتحدة بهدف تعزيز التعاون العملي فيما بينها ، لاسيما بصدد وضع وتنفيذ برامجها
وخططها ؛

١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها
السادسة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .
